## **Summervakanz** / Vacances d'été 16.7 – 13.09.2024

# **Group Krümelmonster**

Léift Kand,

Elo gläich ass Summervakanz, an du frees dech bestëmmt op eng flott Zäit am Grupp Krümelmonster.

Mir als Personal, hunn erëm ganz oft, virun dëser Vakanz, am Grupp vill ënnerschiddlech Interessen kënnen gesinn, och du hues eis déi eng oder aner Idee verzielt oder an dengem Fräispill gewisen...

Mir hunn dir ëmmer genau nogekuckt a nogelauschtert, an esou eisen flotten Programm opgestallt.

D 'Équipe vum Grupp Krümelmonster huet d 'Summervakanz an 9 Themen Wochen agedeelt, wou deng Ideeën bestëmmt dozou passen wäerten....

Du hues spontan eben emol e ganz néien Interessen am Laf vun da Vakanz? Ma ganz gären, och dat wëllen mir mat dir beschwätzen an organiséieren...

Mell dech séier un, mir freeën eis op eng flott Zäit mat dir!

Bréng w.e.g all Dag eng Summercap, e Rucksack an e Bidon mat, esou hues du alles dobăi, fir kënnen dobaussen, un villen flotten Offeren deelzehuelen...

Léif Gréiss, d'Personal vum Grupp Krümelmonster

Chèr enfant,

Les vacances d'été approchent à grands pas et nous sommes certains que tu es impatient de passer de merveilleux moments avec le groupe Krümelmonster.

Avant ces vacances, nous avons eu l'occasion de remarquer tes divers intérêts au sein du groupe. Tu nous as partagé tes idées et nous les avons aussi observées à travers tes jeux libres. En nous basant sur ces observations, nous avons préparé un super programme de vacances spécialement pour toi.

L'équipe du groupe Krümelmonster a organisé les vacances d'été en 9 semaines thématiques, correspondant à tes centres d'intérêt.

Si tu découvres de nouveaux intérêts durant les vacances, n'hésite pas à nous en parler! Nous serons ravis de les intégrer à notre programme.

Inscris-toi vite, nous avons hâte de partager de bons moments avec toi!

N'oublie pas de venir chaque jour avec ton chapeau d'été, un sac à dos et une bouteille d'eau. Ainsi, tu seras prêt(e) pour participer à de nombreuses activités en plein air.

À très bientôt,

L'équipe du groupe Krümelmonster



### 1. Woch, 16.7 – 19.7: ...mat Pinsel, Staffelei, Schéier a Pesch geet et lass!

1ère semaine 16.7 – 19.7: ...avec pinceaux, couleurs, chevalet, ciseaux et colle, c'est parti!

An eisem Atelier waarden des, an nach vill aner Materialien op dech... Komm mir kucken eis alles emol un, an dann erziels du eis deng Ideeën... Op alleng oder zesummen mat dengen Frenn, dat ass weis du wells, fir kennen um Konschtwierk ze schaffen.

Als Start an déi Woch léieren mer bestëmmt och néi Moltechniken kennen, och dobaussen ass villes dozou méiglech...

Dans notre atelier, une multitude de matériaux t'attendent... Viens jeter un coup d'æil, puis tu pourras nous faire part de tes idées. Que tu préfères travailler seul(e) ou avec des amis, c'est à toi de choisir pour créer ton œuvre d'art.

Pour commencer la semaine, nous apprendrons de nouvelles techniques de peinture. Il y aura aussi beaucoup d'activités à faire à l'extérieur...





2.Woch, 22.07 – 26.07: Spiderman, Batman, Anna an Elsa... eng Woch voller Actionfiguren a Prinzessinen!

2ieme semaine 22.07 – 26.07: Spiderman, Batman, Ana et Elsa... une semaine avec beaucoup de figurines et de princesses!

Du weis an erziels eis esou oft, vun dengem Motiv um Pullover, T-Shirt a Jacket ... op Batman, Spiderman, d'Ana an Elsa... mir als Equipe léieren déi duerch dech ëmmer erëm nei kennen.

Du kenns bestëmmt och nach aner Actionfiguren an Prinzessinnen, vun deenen dats du zielen wëlls...

Op Collage, Memory, oder ënnert anerem engem "groussen Action a Prinzessinen Parcours" kanns du dech bewegen, ewéi de Spiderman oder eng vun villen Prinzessinnen....

Tu nous montres souvent les motifs de tes pulls, t-shirts et vestes : Batman, Spiderman, Anna et Elsa... Grâce à toi, notre équipe apprend toujours à mieux les connaître.

Tu connais sûrement d'autres héros et princesses dont tu aimerais nous parler.

Que ce soit à travers un jeu de mémoire ou un grand "parcours de héros et de princesses", tu pourras te déplacer comme Spiderman ou l'une de tes nombreuses princesses préférées...

3.Woch, 29.07 – 2.08: Sammelen, Klammen, eng Hütt bauen,.... de Bësch gëtt eis vill Méiglechkeeten.

3ieme semaine 29.07 – 2.08: cueillir, grimper, construire une cabane... la forêt nous offre de nombreuses possibilités.

All Dag maachen mir eis, mam Boller won op de Wee an de Bësch...Wat wëlls du iwwerhaapt konkret mathuelen fir do dran ze leeën? Du muss eis onbedéngt dobäi hëllefen, dësen ze fëllen...

A schonn geet et Lass, all Dag op eis zesummen eraus gesichten Platz am Bësch.. Du weis eis do all Dag bestëmmt däin konkreten Interessen....

Chaque jour, nous nous rendons en forêt avec le chariot à tirer. Qu'aimerais-tu y mettre exactement ? Tu dois absolument nous aider à le charger !

Et c'est parti ! Chaque jour, nous nous rendons à l'endroit que nous avons choisi ensemble dans la forêt. Tu pourras nous y montrer tes intérêts spécifiques au quotidien...





4.Woch, 5.08 – 9.08: Eis grouss Schatz kaart, vill Schlësselen déi ma fannen, mee wou ass d'Schatzkëscht?

4ieme semaine 5.08 – 9.08: Notre grande carte au trésor, beaucoup de clés trouvées, mais où est notre coffre au trésor ?

Den éischten Dag vun deser Woch, kriss du eng richteg Schatz kaart ze gesinn...

Deng Hëllef brauchen mir onbedéngt dobäi ze gesinn, wou ma iwwerall mussen higoen, fir vill Schlëssel ze fannen.... An iwwerhaapt just mat dir, fannen mir déi verstoppten Schatzkëscht op eisem laangen Wee déi ganz Woch... All Dag kucken ma eis d'Schatzkaart un, well och du wëlls onbedéngt hëllefen eiser Këscht ëmmer méi no ze kommen, fir déi endlech kënnen mam passen den Schlëssel opzemaachen...

Le premier jour de cette semaine, tu recevras une véritable carte au trésor.

Nous aurons absolument besoin de ton aide pour déterminer où nous devons aller chaque jour afin de trouver de nombreuses clés. Ce n'est qu'avec toi que nous pourrons découvrir le coffre au trésor caché sur notre long chemin. Chaque jour, nous consulterons la carte au trésor pour nous rapprocher de plus en plus du coffre et, enfin, l'ouvrir avec la clé correspondante.

## 5. Woch, 12.08 – 16.08: Vill Zauberei am Grupp Krümelmonster...

5ieme semaine 12.08 – 16.08: Beaucoup de magie dans le groupe Krümelmonster...

Du bass bestëmmt och een vun deenen villen Kanner am Grupp Krümelmonster, den oft drun interesséiert ass, eisen Zauber Kuerf wëllen opzemaachen... Weis du weess, hunn mir dodran een groussen Zauberstaf, dobäi wäers du dach bestëmmt frou, däin eegenen ze bastelen, a genau esou, weis du e wëlls hunn!

E passen den Zauber Hut fellt dir bestemmt och nach. Eist eegent Zauberbuch helleft dir bestemmt, endlech kennen villes fort ze zauberen....

Tu es certainement l'un des nombreux enfants du groupe Krümelmonster qui souhaitent souvent ouvrir notre panier magique. Comme tu le sais, nous avons une grande baguette magique à l'intérieur, et tu serais certainement heureux de pouvoir fabriquer la tienne, selon tes envies.

Il te manque aussi un chapeau magique... Notre propre livre de magie t'aidera sûrement à faire disparaître plein de choses par la magie...



6. Woch, 19.08 - 23.08: Bravo! Déi Médaille hues du dir awer verdéngt....

6ieme semaine 19.08 – 23.08: Bravo à toi! Tu as bien mérité cette médaille...

Wow, du kanns awer séier lafen, an esou weit sprangen... mee et waarden nach vill aner sportlech Momenter op dech, an dëser Woch.

Du wëlls deenen aneren Kanner dach bestëmmt och eng Idee weisen, weis du dech bewegen kanns. Am kléngen a groussen Turnsall sinn esou vill flott Materialien, datts du sportlech ganz fit kanns sinn. Dobaussen ginn et och vill Méiglechkeeten, ënnert anerem z.b eisen Natur-Parcours...fir datts du denger Médaille ëmmer méi no kënns...

Waouh, tu cours vite et tu sautes loin... mais il y a encore tant d'autres moments sportifs qui t'attendent cette semaine.

Tu aimerais certainement montrer aux autres enfants ce que tu peux faire en matière de mouvement. Dans les petits et grands gymnases, il y a tellement de matériel pour que tu puisses t'épanouir dans le sport. Dehors, il y a également de nombreuses possibilités, notamment avec notre "parcours nature", pour que tu te rapproches toujours plus de la médaille...

### 7. Woch, 26.08 – 30.08: Op vum kléngen Wëllefchen an Elmar, oder mam iTEO.

Et geet esou villes fir dech ze lauschteren....

7ieme semaine 26.08 – 30.08: Que ce soit du petit loup et d'Elmar, ou avec l'iTEO.

Il y a beaucoup à écouter cette semaine pour toi...

Ewéi flott, du weis eis am Grupp ëmmer erëm deng grouss Freed, eng Geschicht wëllen virgeliest ze kréien. Mir gesinn dat am Grupp Krümelmonster all Dag, an dofir plangen mir dës Woch gären esou an, dat sech wierklech alles em Geschichten dréit...

Natierlech dierfs du ganz gären deng flott Bicher vun doheem matbréngen, an och deng Mamma/Pappa, esou weis du et doheem gewinnt bass, dierfen och deenen aneren Kanner eng Geschicht an de Grupp virliesen kommen.

Den iTEO kënns du vläit och nach... genau hei brauchen mir deng Hëllef an deng Sprooch fir eis Geschichten selwer kënnen ze erfannen. Déi kënnen ma um iPAd duerno lauschteren. Looss dech iwwerraschen, a mell dech séier un, verpass op keen Fall eis vill Geschichten am Grupp...

Comme c'est formidable, tu nous montres toujours, dans le groupe, ta grande passion pour les histoires. Nous le remarquons chaque jour, et c'est pourquoi nous avons prévu une semaine entièrement dédiée aux récits...

Tu peux bien sûr apporter de merveilleux livres de chez toi, et tes parents peuvent également venir lire une histoire aux autres enfants, comme ils le font habituellement à la maison...

Tu connais sûrement aussi l'iTEO... C'est là que nous avons besoin de ton aide et de ton imagination pour créer nos propres histoires. Ensuite, nous pourrons les écouter sur l'iPad.

Laisse-toi surprendre et inscris-toi vite ! Ne manque surtout pas nos nombreuses aventures littéraires dans le groupe...



8ieme semaine 2.09 – 6.09: "Semaine Enchantée : Voyage au Pays de la Musique"

#### Hallo all Mëllomanen!

Dës Woch, tauche mir an d'magisches Universum vun der Musek an! Um Programm: Sëngen, Danzen an nei Instrumenter entdecken.

Jeden Dag entdecken mir verschidden musikalesch Stiller duerch Lidder, Danzen an Rhythmus-Spiller. Dir kënnt och Är eegen Instrumenter matbréngen, wann Dir hatt.

Maacht mat fir eng Woch vun Rhythmus an Fräid! Mellt lech schnell un an lasst lech vun der Magie vun der Musek emschwemmen.

Bis ganz bal fir onvergiesslech musikalesch Momenter!

Bonjour à tous les mélomanes !

Cette semaine, plongeons dans l'univers envoûtant de la musique ! Au programme : chanter, danser et découvrir de nouveaux instruments.

Chaque jour, nous explorerons différents styles musicaux à travers des chansons, des danses et des jeux rythmiques. Vous pourrez même apporter vos propres instruments si vous en avez.

Rejoignez-nous pour une semaine de rythme et de joie! Inscrivez-vous vite et laissez-vous emporter par la magie de la musique.

À très bientôt pour des moments musicaux inoubliables!



9.Woch, 9.09 – 13.09: "Prehistoresch Woch: Op Entdeckungstour vu Dinosauréier"

9ieme semaine 9.09 – 13.09: "Semaine Préhistorique : À la Découverte des Dinosaures"

### Moien all déi kleng Entdecker!

Dës Woch, maacht lech kloer fir eng spannend Rees duerch d'Zäit, wärend mir op Entdeckungstour vun de Dinosauréier goen! Mir hunn eng Serie vun opreegend Aktivitéiten fir lech virbereet, fir lech an d'faszinerend Welt dëser prähistorëscher Kreaturen eranzeféieren.

Jeden Dag ginn mir verschidde Aspekter vum Liewen vun de Dinosauréier erfueren. Ob duerch Spiller, wëssenschaftlech Erfarungen oder faszinéierend Geschichten, Dir léiert alles iwwer des verschwonnene Riesen.

Dir hutt och déi Geleeënheet, echte Paleontologen an de Werdegang ze ginn, an deem Dir un archäologesche Ausgruewen deelhuelen. Wéi weess, vielleicht entdeckt Dir de Fossil vun engem neien Dinosaurier!

Also, mellt lech schnell un fir des Woch voller Abenteuer a Découverten! Zesumme goen mir op Dinosauréier-Entdeckungstour an schafen onvergiesslech Erennerungen.

Bis ganz bal fir eng aussergewéinlech paleontologesch Woch!

Bonjour à tous les petits explorateurs!

Cette semaine, préparez-vous à un voyage palpitant à travers le temps, alors que nous partons à la découverte des dinosaures! Nous avons prévu une série d'activités passionnantes pour vous plonger dans le monde fascinant de ces créatures préhistoriques.

Chaque jour, nous explorerons différents aspects de la vie des dinosaures. Que ce soit à travers des jeux, des expériences scientifiques ou des histoires captivantes, vous apprendrez tout sur ces géants disparus.

Vous aurez également l'opportunité de devenir de véritables paléontologues en herbe en participant à des fouilles archéologiques. Qui sait, peut-être découvrirez-vous le fossile d'un nouveau dinosaure!

Alors, inscrivez-vous vite pour cette semaine pleine d'aventures et de découvertes ! Ensemble, partons à la rencontre des dinosaures et créons des souvenirs inoubliables.

À très bientôt pour une semaine paléontologique hors du commun!



